

LEGGE 6/2000 Iniziative per la diffusione della cultura scientifica  
Progetti annuali

**Ente Proponente:** Associazione Investire in Cultura

**Legale Rappresentante:** prof. Angelo Guarino

**Natura giuridica:** Associazione non a fini di lucro

**Eventuali estremi riconoscimento personalità giuridica**

**Via Giovanni Pacini 25, Città Roma, Cap 00198, Prov (RM)**

**E-mail:** purenoi@tin.it

**Responsabile progetto:** prof. Angelo Guarino

**E-mail:** guarinoangelo@jumpy.it

**Titolo**

“Immigrati: formazione e prevenzione incidenti sul lavoro”

**Natura dell’iniziativa**

Prodotti multimediali

**Area scientifica**

Scienze chimiche, vedi curriculum vitae del proponente.

**Gruppo di riferimento scientifico**

Scienze chimiche

**Impatto territoriale**

L’impatto territoriale è su tutte le Regioni italiane, poiché l’obiettivo è l’istruzione e la formazione a distanza degli immigrati in Italia sia sul lavoro sia sulla prevenzione degli incidenti sul lavoro

Locale  Regionale  Multiregionale

Istituzioni coinvolte nel piano di diffusione

Nel piano di diffusione sono coinvolti:

Associazione Investire in Cultura, Roma, 12 persone.

L’Istituto Superiore per la prevenzione e la Sicurezza sul Lavoro – ISPESL del Ministero della Salute, Roma, 25 persone.

CNR – Istituto Metodologie Chimiche, Montelibretti, 8 persone.

Istituto Tecnico Industriale “S. Cannizzaro” di Colferro, 2 persone.

**Mezzi della diffusione previsti e calendario delle attività**

La diffusione dei prodotti multimediali avverrà utilizzando il grande Portale sull’immigrazione denominato “*Immigrazione: il dovere dell’ottimismo*”, dominio [www.purenoi.it](http://www.purenoi.it) già in rete.

Questi prodotti multimediali saranno tradotti nelle venti lingue seguenti: Albanese, Arabo, Bulgaro, Cinese, Cingalese, Filippino, Francese, Greco, Inglese, Hindi, Lituano, Portoghese, Polacco, Romeno, Russo, Serbo, Spagnolo, Turco, Ucraino, Urdu.

**Collegamento con altri progetti**

Questo progetto è da considerare uno spin off di un precedente progetto FIRB dal titolo “EuroMed Cooperation: Pubblica Amministrazione, Impresa, Cittadino”, FIRB 2003 D.D. 2186-Ric 12 dicembre 2003 Protocollo: RBNE03JZEY; Responsabile prof. Angelo Guarino.

## **Descrizione**

Il Progetto tocca due aspetti fondamentali per l'integrazione delle lavoratrici e dei lavoratori immigrati. Il Progetto si propone di aiutare in modo significativo gli immigrati mediante corsi di formazione sul lavoro e corsi di prevenzione di incidenti sul lavoro. In particolare, il progetto propone particolari format di corsi brevi di istruzione che consentano un rapido apprendimento del know-how necessario per operare nelle fabbriche, in particolare del settore chimico, e in attività connesse con l'ambiente domestico. Tenendo conto che il livello culturale degli immigrati che giungono nel nostro paese è molto diversificato, affinché i corsi siano adeguati all'obiettivo che ci si prefigge sarà indispensabile che questi corsi prevedano tre livelli di difficoltà:

**1° livello** – corsi per i quali si presume che l'immigrato abbia già raggiunto nel suo paese di origine un livello di istruzione equivalente alla nostra **licenza elementare**.

**2° livello** - corsi per i quali si presume che l'immigrato abbia già raggiunto nel suo paese di origine un livello di istruzione equivalente al nostro **diploma secondario**.

**3° livello** - corsi per i quali si presume che l'immigrato abbia già raggiunto nel suo paese di origine un livello di istruzione equivalente al nostro **diploma di maturità**.

I corsi di istruzione che si intende elaborare sono i seguenti:

1. Lavorazione di e su materie plastiche
2. Lavorazione di vernici
3. Lavorazione e refrigerazione di prodotti alimentari

I corsi di prevenzione che si intende elaborare sono i seguenti:

1. Prevenzione incidenti domestici: insetticidi, detergenti, ecc.
2. Prevenzione incidenti sul lavoro in edilizia
3. prevenzione incidenti sul lavoro in fabbriche chimiche e farmaceutiche

## **Obiettivi**

Obiettivo del progetto è realizzare corsi con opportuni format modulati su tre livelli.

I sei corsi saranno tradotti nelle 20 lingue sopra indicate e quindi inseriti nel portale Internet già in rete [www.purenoi.it](http://www.purenoi.it), completamente dedicato all'immigrazione, affinché possano essere fruiti gratuitamente dagli immigrati sia direttamente sulla rete Internet, sia mediante stampa dei testi (da 30 a 50 pagine per ogni corso), sia mediante trasferimento (download) dei testi su apparecchiature elettroniche portatili quali I-pod, cellulari telefonici, ecc.

## **Risultati attesi**

Il risultato atteso è la fruizione di questi corsi da parte degli immigrati lavoratori sia in fabbrica sia in ambito domestico.

## **Destinatari<sup>1</sup>**

Destinatari sono gli immigrati che entrano nel mercato del lavoro sia in fabbrica che a domicilio, un bacino di utenza di circa tre milioni di persone. Vale sottolineare in modo particolare il fatto che questi corsi vengono inseriti nel Portale e messi a disposizione gratuitamente nelle 20 lingue delle principali etnie presenti nel nostro Paese. E' opportuno inoltre aggiungere che questi corsi, sia di formazione sia di prevenzione per gli incidenti sul lavoro, possono essere utilmente letti anche da lavoratrici e lavoratori italiani.

---

<sup>1</sup> Descrivere la tipologia dei destinatari (studenti, cittadini, ecc....)

### **Impatto dimensionale<sup>2</sup>**

Riteniamo che sulla base delle rilevazioni statistiche già in nostro possesso relativamente ai primi due mesi di attività del Portale, il numero dei fruitori dei corsi di formazione sarà superiore ad un milione dopo che questi prodotti multimediali saranno disponibili nelle varie lingue.

0-1000  1001-5000  oltre

### **Eventuali altre forme di finanziamento disponibili**

Attualmente per questa iniziativa non sono sussistono altri finanziamenti

### **Eventuale capacità di replicabilità dell'iniziativa da parte di altri soggetti<sup>3</sup>**

La realizzazione di questi corsi per immigrati ed il loro particolare format è auspicabile vengano replicati da molti altri soggetti

Bassa  Media  Alta

**Costo totale del progetto** 420.000,00 € **Contributo totale richiesto** 140.000,00 €

### **Termini di realizzazione**

La preparazione dei corsi verrà sviluppata entro sei mesi dal finanziamento; la traduzione e trasformazione nei format multimediali idonei richiederà quattro mesi.

Roma, 28/03/2008

Prof. Angelo Guarino  
(Legale Rappresentante)

---

<sup>2</sup> Descrivere l'impatto dimensionale dell'iniziativa (il numero dei fruitori)

<sup>3</sup> Descrivere se l'iniziativa può essere replicata da altri soggetti interessati, indicando quali moduli, strumenti ed altro possono essere utilizzati